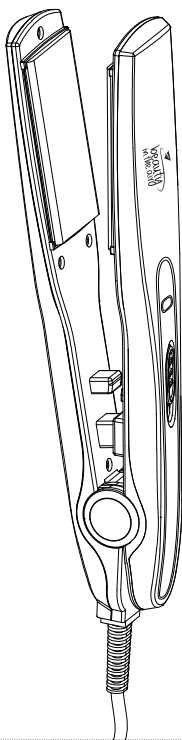




INSTRUCTIONS FOR USE
BA1701





(FR)	FRANCE.....	3
(GB)	GREAT BRITAIN.....	5
(PL)	POLSKA.....	7
(NL)	HOLLANTI.....	9
(IT)	ITALIA.....	11
(ES)	ESPAÑA.....	13
(PT)	PORTUGAL.....	15
(DE)	DEUTSCHLAND.....	17
	العربية.....	19
(DK)	DANMARK.....	21
(RO)	ROMÂNIA.....	23
(FI)	SUOMI.....	25
(SE)	SVERIGE.....	27
(SI)	SLOVENIJA.....	29
(CN)	中国.....	31
	GUARANTEE.....	33



Importé par - Imported by - Importowana przez -
 Geïmporteerd door - Importato da - Importado por
 Importado por - Importiert von - الضمان - Importeret af
 Importator - Maahantuojia - Importerad av - Uvoznik - 进口商

ABC DISTRIBUTION

3 avenue des Violettes - ZAC des Petits Carreaux
 94380 Bonneuil sur Marne - France

(FR) GARANTIE - (GB) GUARANTEE - (PL) GWARANCJA - (NL) WAARBORG - (IT) GARANZIA
 (ES) GARANTÍA - (PT) GARANTIA - (DE) GARANTIE - الضمان - (DK) GARANTI - (RO) GARANȚIE
 (FI) TAKUU - (SE) GARANTI - (SE) GARANCIJA - (CN) 保修单

MISE EN GARDE : n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.



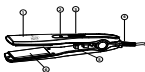
AVERTISSEMENTS

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient sous surveillance.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est à l'arrêt.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce mode d'emploi.
- Vérifiez toujours l'appareil avant de l'utiliser. Ne jamais utiliser cet appareil si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou si le bloc d'alimentation est tombé dans l'eau.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes lorsque celui-ci est en fonctionnement. Tenez toujours l'appareil par sa poignée.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Veillez à ce que les plaques chauffantes de l'appareil soient propres avant de l'utiliser. N'utilisez pas l'appareil avec des produits coiffants (laques, gels, cires, etc ...).
- Utilisez l'appareil uniquement sur des cheveux secs. N'utilisez pas l'appareil si vos mains sont mouillées.
- Si vous utilisez l'appareil sur des cheveux colorés, il est possible que les plaques chauffantes se tachent. Avant d'utiliser l'appareil sur des cheveux artificiels, consultez toujours leur distributeur.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation après l'utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche.

DESCRIPTION GENERALE

1. Corps du lisseur
2. Témoin lumineux de fonctionnement (LED)
3. Bouton Marche / Arrêt
4. Câble d'alimentation
5. Bouton de verrouillage
6. Plaques aluminium 34 mm X 68 mm



AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Retirez tous les composants d'emballage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.
- Séchez l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation.

FONCTIONNEMENT

1. Brancher l'appareil dans une prise électrique
 2. Faire glisser le bouton (ON / OFF) sur la position ON. Une fois l'appareil allumé, le témoin lumineux indiquera son état de fonctionnement et l'appareil se réchauffera à la température cible de 180°C.
 3. Faire glisser le bouton (ON / OFF) sur la position OFF pour éteindre l'appareil puis le débrancher.
 4. Pour verrouiller l'appareil, utiliser le bouton de verrouillage situé du côté opposé au bouton ON /OFF.
 5. Laisser l'appareil refroidir 15 minutes avant de le ranger en toute sécurité.
- ATTENTION !** Le mini lisseur devient très chaud, surtout lorsqu'il atteint la température maximale de 180°C. Le fer doit rester à au moins 30-50mm des racines de manière à ne provoquer aucune brûlure.
- Eviter tout contact (en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou) avec les surfaces chauffées du mini lisseur. Ne manipuler l'appareil que par le manche.
- Ne jamais mettre le mini lisseur sur un coussin, un oreiller ou une couverture pendant qu'il fonctionne.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Avant le nettoyage, débrancher votre fer et laisser refroidir.
 2. Nettoyer toute accumulation de produits avec un chiffon légèrement humide (ne pas frotter).
 3. Sécher l'appareil après nettoyage.
 4. Ne pas utiliser d'alcool, d'acétone, de benzène ou tout produit abrasif pour nettoyer l'appareil car cela peut l'endommager. Ne pas utiliser de brosses dures ou d'objets métalliques.
- ATTENTION !** Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger ou exposer l'ensemble moteur, la fiche ou le cordon d'alimentation à l'eau ou à tout autre liquide.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyage

- Tension universelle 100-240V ~
- Puissance 20W
- Mécanisme de verrouillage des plaques
- 180°C +/- 10°C

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE et qu'il ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.



GREAT BRITAIN

THANK YOU FOR BUYING THIS BEAUTY IN THE AIR PRODUCT. THIS INFORMATION MUST BE RETAINED FOR FUTURE CONSULTATION.
PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE

WARNING: Do not use this appliance close to a bath, shower, a WC or any other recipient containing water.



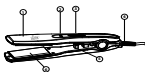
WARNING

- This appliance can be used by children aged 8 years and over and people with reduced physical, sensory or mental capacities or those lacking experience or knowledge if they are able to benefit from supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and they understand the dangers involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are at least 8 years of age and are being supervised.
- If you use the appliance in a bathroom, unplug it after use because the proximity of the water presents a danger even when the appliance is switched off.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or people with a similar qualification to avoid any danger.

- Always unplug the appliance after use.
- Before plugging the appliance in, check that the voltage indicated on the appliance matches the mains voltage.
- Do not use this appliance for purposes other than those indicated in these instructions.
- Always check the appliance before use. Never use this appliance if the plug or lead is damaged, if it is not working correctly, if it has fallen, if it has been damaged or if the power supply has fallen in the water.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on.
- Certain parts of the appliance may become very hot when said appliance is operating. Always hold the appliance by its handle.
- Make sure that the power cable is not in contact with the appliance's hot parts.
- Make sure that the appliance's heating plates are clean before use. Do not use the appliance with styling products (hairspray, gel, wax, etc).
- Only use the appliance on dry hair. Never use the appliance if your hands are wet.
- If you use the appliance on coloured hair, the heating plates may become stained. Always consult the distributor before using the appliance on artificial hair.
- Do not wind the power cable around the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before tidying it away.
- Do not pull on the power cable after use. Always unplug the appliance by holding the plug.

GENERAL DESCRIPTION

1. Body of the straightener
2. Operation LED
3. On/off button
4. Power cable
5. Locking button
6. 34 mm x 68 mm aluminium plates



BEFORE USING THE APPLIANCE

- Remove all packaging
- Clean the appliance using a slightly damp soft cloth
- Dry the appliance
- Unwind the power cable fully.

OPERATION

1. Plug the appliance into the mains
 2. Slide the ON/OFF button to the ON position. Once switched on, the LED will indicate its status and the appliance will heat up to the target temperature of 180°C.
 3. Slide the ON/OFF button to the OFF position to switch the appliance off then unplug it.
 4. To lock the appliance, use the locking button located on the opposite side to the ON/OFF button.
 5. Allow the appliance to cool down for 15 minutes before tidying it away.
- WARNING!** The MINI straightener becomes very hot, particularly when it reaches the maximum temperature of 180°C. The straightener must remain at least 30-50mm from the roots so as to avoid burns. Avoid any contact (specifically ears, eyes, face and neck) with the hot surfaces of the MINI straightener. Only hold the appliance by the handle. Never place the MINI straightener on a cushion, pillow or blanket during use.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. Before cleaning, unplug and leave it to cool.
 2. Remove any product accumulation using a slightly damp cloth (do not rub).
 3. Dry the appliance after cleaning.
 4. Do not use alcohol, acetone, benzene or any abrasive product to clean the hair dryer since this may damage it. Do not use stiff brushes or metal objects.
- WARNING!** To reduce the risk of electric shocks, do not immerse or expose the motor, the plug or the power cable to water or any other liquid.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid during cleaning

- Universal voltage 100-240V ~
- Power 20W
- Plate locking mechanism
- 180°C +/- 10°C



This symbol, displayed on the product or its packaging, indicates that this product complies with European directive 2012/19/EU and that it must not be disposed of with household waste. It must be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By making sure that this product is disposed of properly, you will help to prevent any potentially-negative consequences for the environment and human health. Recycling materials helps to preserve natural resources.

DZIĘKUJEMY ZA DOKONANIE ZAKUPU PRODUKTU BEAUTY IN THE AIR. PROSIMY O ZACHOWANIE TYCH INFORMACJI CELEM SKORZYSTANIA Z NICH W PÓŹNIEJSZYM TERMINIE. PRZECZYTAĆ UWAGAŃNIE PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA.

OSTRZEŻENIE : nie używać tego przyrządu w pobliżu wanny, prysznic, umywalki lub każdego innego pojemnika zawierającego wodę.



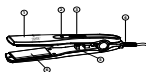
OSTRZEŻENIE

- Urządzenie może być stosowane przez dzieci w wieku przynajmniej 8 lat i przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub osoby pozbawione doświadczenia lub znajomości, jeśli mają możliwość korzystania z nadzoru lub instrukcji dotyczących w pełni bezpiecznego stosowania urządzenia i są świadome grożących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i utrzymanie nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są w wieku powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem. - W przypadku używania urządzenia w łazience, należy go odłączyć po użyciu od sieci zasilającej, ponieważ bliskość wody stanowi niebezpieczeństwo nawet przy wyłączonym urządzeniu. - W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego obsługę posprzedażną lub osoby o podobnych kwalifikacjach, celem uniknięcia niebezpieczeństwa.

- Zawsze odłączać urządzenie od sieci zasilającej po zastosowaniu.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci, upewnić się, że napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej.
- Stosować urządzenie jedynie do celów wskazanych w niniejszej instrukcji użytkowania.
- Zawsze sprawdzić urządzenie przed użyciem. Nigdy nie stosować urządzenia jeśli jest uszkodzone gniazdko lub przewód zasilający, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli upadło, jeśli zostało uszkodzone lub jeśli zespół zasilający wpadł do wody.
- Kiedy urządzenie jest pod napięciem, nie pozostawiać go nigdy bez nadzoru.
- Niektóre części urządzenia mogą się bardzo nagrzewać podczas jego działania. Trzymać zawsze urządzenie za jego uchwyty.
- Dopilnować, aby przewód zasilający nie stykał się z gorącymi częściami urządzenia.
- Przestrzegać, aby płytki grzejne urządzenia były czyste przed użyciem. Nie stosować urządzenia z produktami fryzjerskimi (lakiery, żeło, woski, itd. ...).
- Używać urządzenia jedynie na włosach suchych. Nie stosować urządzenia, jeśli ręce są wilgotne.
- Jeśli urządzenie jest stosowane do włosów farbowanych, jest możliwe, że płytki grzejne zostają poplamione. Przed stosowaniem urządzenia do włosów sztucznych, zawsze zasięgnąć rady swojego dostawcy.
- Nigdy nie owijać przewodu zasilającego na urządzeniu.
- Przed odłożeniem, odczekać do schłodzenia się przyrządu.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający po zastosowaniu. Odłączać urządzenie przytrzymując gniazdko.

OPIS OGÓLNY

1. Korpus prostownicy
2. Wskaźnik świetlny stanu działania (LED)
3. Przycisk Włączony / Wyłączony
4. Przewód zasilający
5. Przycisk blokujący
6. Płytki aluminiowe 34 mm x 68 mm



PRZED ZASTOSOWANIEM URZĄDZENIA

- Usunąć wszystkie składniki opakowania.
- Czyścić urządzenie lekko zwilżoną, miękką tkaniną.
- Osuszyć urządzenie.
- Rozwinąć przewód zasilający całkowicie

DZIAŁANIE

1. Podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
2. Przesunąć przełącznik ON / OFF w położenie ON. Po włączeniu urządzenia, wskaźnik świetlny będzie wskazywał stan jego działania, a urządzenie będzie się nagrzewać do temperatury docelowej 180°C.
3. Przesunąć przycisk (ON / OFF) do położenia OFF, żeby wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć je od sieci.
4. Aby blokować urządzenie, stosować przycisk blokujący usytuowany po stronie przeciwnej względem przycisku ON / OFF.
5. Pozostawić urządzenie do schłodzenia przez 15 minut, przed jego bezpiecznym odłożeniem.

UWAGA ! MINI prostownica staje się gorąca, zwłaszcza po osiągnięciu temperatury maksymalnej 180°C. Żelazko musi pozostawać w odległości minimum 30-50 mm od podstawy włosów, aby nie powodować oparzeń.

Unikać wszelkiego kontaktu (w szczególności uszu, twarzy i szyi) z podgrzanyymi powierzchniami MINI prostownicy. Posługiwać się urządzeniem tylko przy użyciu uchwyty.

Nigdy nie kłaść MINI prostownicy na poduszcze lub koldrze podczas jej działania.

UTRZYMANIE I CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem, odłączyć prostownicę od zasilania i pozostawić do schłodzenia.
2. Oczyścić wszelkie nagromadzenia zanieczyszczeń, lekko zwilżoną tkaniną (nie trzeć).
3. Osuszyć urządzenie po czyszczeniu.
4. Nie stosować przy czyszczeniu urządzenia alkoholu, acetonu, benzenu lub wszelkiego materiału ściernego, ponieważ może to go uszkodzić. Nie stosować twardych szcetek lub przedmiotów metalowych.

UWAGA ! Aby ograniczyć zagrożenie porażeniem elektrycznym, nie zanurzać lub nie narażać zespołu silnika, wtyczki lub przewodu zasilającego na kontakt z wodą lub wszelkim innym płynem.

- Nie zanurzać nigdy urządzenia w wodzie lub w każdej innej cieczy do czyszczenia.

- Napięcie ogólne 100-240V ~
- Moc 20W
- Mechanizm blokowania płytek
- 180°C +/- 10°C

Ten symbol, umieszczony na produkcie lub na jego opakowaniu, oznacza, że produkt ten jest zgodny z dyrektywą europejską 2012/19/UE i nie może być utylizowany z odpadami gospodarstwa domowego. Należy go usuwać do punktu zbiórki odpadów, odpowiedniego dla utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przez upewnienie się, że produkt został wybrakowany w odpowiedni sposób, wspomaga się zabezpieczenie przed potencjalnymi skutkami ujemnymi dla środowiska naturalnego i dla zdrowia ludzkiego. Utylizacja materiałów przyczynia się do zachowania zasobów naturalnych.



HOLLANTI

DANK U VOOR UW AANKOOP VAN DIT PRODUCT BEAUTY IN THE AIR. DEZE INFORMATIE DIENT TE WORDEN BEWAARD ZODAT U DEZE LATER OPNIEUW KAN RAADPLEGEN. GELIEVE AANDACHTIG TE LEZEN ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN.

- **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van een bad, een douche, een wastafel of elk ander recipiënt dat water bevat.



WAARSCHUWING

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die niet over de nodige ervaring of kennis beschikken, mits deze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik in alle veiligheid van dit apparaat en ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze houder zijn dan 8 jaar en ze onder toezicht staan.

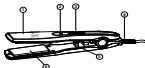
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, trek de stekker dan na gebruik uit het stopcontact aangezien de nabijheid van water een gevaar kan vormen, zelfs wanneer het apparaat uit staat

- Wanneer de voedingskabel beschadigd is, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of gelijkaardig gekwalificeerde personen, en dit om gevaar te vermijden.

- Trek de stekker van het apparaat na gebruik altijd uit het stopcontact.
- Alvorens de stekker van het apparaat in het stopcontact te steken, vergewis u ervan dat de spanning die vermeld staat op het apparaat overeenstemt met de lokale sectorspanning.
- Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan diegene die vermeld staan in deze gebruikshandleiding.
- Controleer het apparaat altijd alvorens het te gebruiken. Gebruik dit apparaat nooit wanneer de stekker of het netsnoer beschadigd zijn, wanneer het niet correct werkt, wanneer het gevallen is, wanneer het beschadigd is of wanneer het voedingsblok in het water gevallen is.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer het onder spanning staat.
- Sommige delen van het apparaat kunnen zeer warm worden wanneer het apparaat werkt. Houd het apparaat altijd vast bij de handgreep.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet in contact is met de warme delen van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de verwarmingsplaten van het apparaat proper zijn alvorens het apparaat te gebruiken. Gebruik het apparaat niet in combinatie met kappersproducten (lak, gel, was, enz.).
- Gebruik het apparaat enkel op droge haren. Gebruik het apparaat niet wanneer uw handen nat zijn.
- Wanneer u het apparaat op gekleurde haren gebruikt, is het mogelijk dat de verwarmingsplaten gevlekt raken. Raadpleeg altijd de verdeler alvorens het apparaat te gebruiken op kunsthaar.
- Rol de voedingskabel niet rond het apparaat.
- Wacht tot het apparaat is afgekoeld alvorens het weg te bergen.
- Trek na gebruik van het apparaat niet aan de voedingskabel. Trek altijd aan de fiche van de stekker om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.

ALGEMENE BESCHRIJVING

1. Behuizing van de stijltang
2. LED-werkingslampje
3. Aan/Uit-knop
4. Voedingskabel
5. Vergrendelknop
6. Aluminium platen 34 mm x 68 mm



ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Reinig het apparaat met behulp van een licht vochtige, zachte doek.
- Droog het apparaat af.
- Rol de voedingskabel volledig af.

WERKING

1. Stop de stekker van het apparaat in het stopcontact
 2. Schuif de ON / OFF-knop in de stand ON. Eenmaal het apparaat aan staat, geeft het LED-lampje aan dat het werkt en zal het apparaat opwarmen tot een doelttemperatuur van 180°C.
 3. Schuif de ON / OFF-knop in de stand OFF om het apparaat uit te zetten en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.
 4. Gebruik de vergrendelknop om het apparaat te vergrendelen. Deze bevindt zich aan de andere kant dan die waar de ON / OFF-knop zich bevindt.
 5. Laat het apparaat 15 minuten afkoelen alvorens het veilig weg te bergen.
- OPGELET!** De MINI-stijltang wordt zeer warm, vooral wanneer de maximale temperatuur van 180°C is bereikt. Het ijzer moet minstens 30-50 mm van de wortels verwijderd blijven om brandwonden te voorkomen.
- Vermijd elk contact (vooral de oren, de ogen, het gelaat en de nek) met de verwarmde oppervlakken van de MINI-stijltang. Houd het apparaat enkel vast bij de handgreep.
- Laat de MINI-stijltang nooit liggen op een kussen, een oorkussen of een deken terwijl het werkt.

ONDERHOUD EN REINIGING

1. Trek alvorens de stijltang te reinigen de stekker uit het stopcontact en laat ze afkoelen.
 2. Gebruik een licht vochtige doek om opgehoopte producten te verwijderen (niet hard wrijven).
 3. Droog het apparaat na het reinigen af.
 4. Gebruik geen alcohol, aceton, benzeen of ander bijtend product om het apparaat te reinigen aangezien het hierdoor beschadigd kan raken. Gebruik geen harde borstels of metalen voorwerpen.
- OPGELET!** Om het risico op elektrische schokken te verkleinen, stel het motorblok, de stekker of de voedingskabel niet bloot aan water of enige andere vloeistof.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of enige andere vloeistof om het te reinigen
 - Universele spanning 100-240V ~
 - Vermogen 20W
 - Mechanisme om de platen te vergrendelen
 - 180°C +/- 10°C

Dit symbool, dat aangebracht is op het product of op de verpakking ervan, geeft aan dat dit product in overeenstemming is met de Europese Richtlijn 2012/19/EU en dat het niet mag worden verwerkt samen met gewoon huisvuil. Het moet afgegeven worden aan een inzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische toestellen. Door ervoor te zorgen dat dit product op gepaste wijze wordt afgedankt, helpt u met het voorkomen van de mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid. De recyclage van materialen helpt bij het in stand houden van de natuurlijke rijkdommen.



GRAZIE PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO BEAUTY IN THE AIR. CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER UN POSSIBILE RIFERIMENTO FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

ATTENZIONE: non utilizzare l'apparecchio vicino ad una vasca da bagno, una doccia, un lavandino o qualsiasi altro recipiente contenente dell'acqua.



AVVERTENZA

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini al di sotto degli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone senza esperienza o conoscenze in presenza di supervisione o se istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne hanno compreso i rischi. Non far giocare i bambini con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano supervisionati.

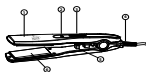
- Quando si utilizza al bagno, scollegare dopo l'uso in quanto la presenza di acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal servizio post-vendita o da persone similmente qualificate onde evitare pericoli.

- Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'utilizzo.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di rete locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli indicati nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Controllare sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Non usare mai l'apparecchio se la presa o il cavo di alimentazione sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto, se è stato danneggiato o se il blocco di alimentazione è caduto in acqua.
- Quando l'apparecchio è sotto tensione, non lasciarlo mai incustodito.
- Alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde quando questo è in funzione. Tenere sempre l'apparecchio dall'impugnatura.
- Fare attenzione che il cavo di alimentazione non sia a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Verificare che le piastre riscaldanti dell'apparecchio siano pulite prima di utilizzarle. Non utilizzare l'apparecchio con prodotti per acconciature (lacche, gel, cere, ecc...).
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente sui capelli asciutti. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Se si utilizza l'apparecchio su capelli colorati, è possibile che le piastre riscaldanti si macchino. Prima di utilizzare l'apparecchio su capelli finti, consultare sempre il distributore.
- Non avvolgere mai il cavo attorno all'apparecchio.
- Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di riporlo.
- Non tirare il cavo d'alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

DESCRIZIONE GENERALE

1. Corpo della piastra
2. Spia luminosa di funzionamento (LED)
3. Pulsante avvio/arresto
4. Cavo di alimentazione
5. Chiusura di sicurezza
6. Piastre in alluminio 34 mm x 68 mm



PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

- Estrarre tutti i componenti dalla confezione.
- Pulire l'apparecchio con un panno morbido leggermente umido.
- Asciugare l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione.

FUNZIONAMENTO

1. Collegare l'apparecchio ad una presa elettrica
2. Far scorrere il pulsante (ON/OFF) in posizione ON. Una volta acceso l'apparecchio, la spia luminosa indicherà lo stato di funzionamento e l'apparecchio si riscalderà alla temperatura target di 180°C.
3. Far scorrere il pulsante (ON/OFF) in posizione OFF per spegnere l'apparecchio, quindi scollegarlo.
4. Per bloccare l'apparecchio, utilizzare il pulsante di blocco posto sul lato opposto al pulsante ON/OFF.
5. Lasciare raffreddare l'apparecchio per 15 minuti prima di riporlo in tutta sicurezza.

ATTENZIONE! La MINI piastra diventa molto calda, soprattutto quando raggiunge la temperatura massima di 180°C. Il ferro deve restare almeno a 30-50 mm dalle radici in modo da non provocare ustioni.

Evitare qualsiasi contatto (in particolare le orecchie, gli occhi, il viso e il collo) con le superfici calde della MINI piastra. Non prendere l'apparecchio dall'impugnatura.

Non mettere mai la MINI piastra su un cuscino, un guanciale o una coperta quando è in funzione.

MANUTENZIONE E PULIZIA

1. Prima della pulizia, scollegare il ferro e lasciare raffreddare.
2. Pulire tutto l'accumulo di prodotti con un panno leggermente umido (non sfregare).
3. Asciugare l'apparecchio dopo la pulizia.
4. Non utilizzare alcol, acetone, benzina o qualsiasi altro prodotto abrasivo per pulire l'asciugacapelli in quanto potrebbe danneggiarsi. Non utilizzare spazzole dure o oggetti metallici.

ATTENZIONE! Per ridurre il rischio di scosse elettriche non immergere o esporre il gruppo motore, la spina o il cavo di alimentazione nell'acqua o in qualsiasi altro liquido.

- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua o in qualsiasi altro liquido per la pulizia.

- Tensione universale 110-240 V ~
- Potenza 20W
- Meccanismo di blocco delle piastre
- 180 °C +/- 10 °C

Questo simbolo, posto sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto è conforme alla direttiva europea 2012/19/UE e che non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere riconsegnato ad un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al fine di preservare l'ambiente in cui viviamo e la nostra salute, è necessario assicurarsi di smaltire questo prodotto in maniera adeguata. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a conservare le risorse naturali.



GRACIAS POR HABER ADQUIRIDO ESTE PRODUCTO BEAUTY IN THE AIR. CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA POSTERIORES CONSULTAS. LEA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

PRECAUCIÓN: no utilice este aparato cerca de una bañera, ducha o lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua.



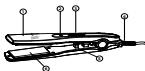
ADVERTENCIA

- Este aparato pueden utilizarlo niños mayores de 8 años y personas con discapacidad física, sensorial o mental o personas sin experiencias o conocimientos, siempre que lo realicen con supervisión o sigan las instrucciones relativas al aparato con total seguridad y si comprenden los riesgos inherentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben realizarlos niños, a menos que tengan más 8 años y estén bajo vigilancia.
- Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desconéctelo después de su uso, pues la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarlo el fabricante, su servicio post-venta o personas con una cualificación similar para evitar peligros.

- Desconecte siempre el aparato después de su utilización.
- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión indicada en el aparato se corresponda con la tensión del enchufe local.
- No utilice este aparato con fines distintos a los indicados en este manual de uso.
- Compruebe siempre el aparato antes de su uso. No utilizar nunca el aparato si la toma o el cable están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído, si ha sufrido daños o si la toma de alimentación se ha caído al agua.
- Cuando el aparato tenga tensión, no lo deje nunca sin vigilancia.
- Algunas partes del aparato pueden calentarse mucho cuando este se encuentre en funcionamiento. Sujete siempre el aparato por el asa.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté en contacto con las piezas calientes del aparato.
- Asegúrese de que las placas calentadoras del aparato estén limpias antes de su utilización. No utilice el aparato con productos de peinado (lacas, geles, ceras, etc.).
- Utilice el aparato únicamente con el cabello seco. No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Si utiliza el aparato en cabellos teñidos, es posible que las placas calentadoras se manchen. Antes de utilizar el aparato en cabello artificial, consulte siempre al distribuidor.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- No tire del cable de alimentación de después de su utilización. Desconecte siempre el aparato por la toma.

DESCRIPCIÓN GENERAL

1. Cuerpo de la alisadora
2. Testigo luminoso de funcionamiento (LED)
3. Botón encendido / apagado
4. Cable de alimentación
5. Botón de bloqueo
6. Placas de aluminio 34 mm X 68 mm



ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

- Retire todos los elementos del embalaje.
- Limpie el aparato con ayuda de un trapo suave ligeramente humedecido.
- Seque el aparato.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación.

FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el aparato a una toma eléctrica
 2. Deslice el botón (ON / OFF) a la posición ON. Una vez que el aparato esté encendido, el testigo luminoso indicará su estado de funcionamiento y el aparato se calentará a la temperatura prevista de 180°.
 3. Deslice el botón (ON / OFF) a la posición OFF para apagar el aparato y después desenchúfelo.
 4. Para bloquear el aparato, utilice el botón de bloqueo que se encuentra en el lado opuesto al botón ON / OFF.
 5. Deje enfriar el aparato durante 15 minutos antes de guardarlo con total seguridad.
- ¡ATENCIÓN! La MINI alisadora se calienta mucho, especialmente cuando llega a su temperatura máxima de 180°. La placa debe permanecer a unos 30-50 mm de la raíz para que no ocasione ninguna quemadura. Evite todo contacto (en especial las orejas, los ojos, la cara y el cuello) con las superficies calientes de la MINI alisadora. No manipule el aparato más que por el asa. No ponga nunca la MINI alisadora sobre un cojín, almohada o manta durante su funcionamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de la limpieza, desconecte la alisadora y déjela enfriar.
 2. Limpie la acumulación de productos con un trapo ligeramente humedecido (no frotar).
 3. Seque el aparato después de la limpieza.
 4. No utilice alcohol, acetona, benceno o cualquier otro producto abrasivo para limpiar el aparato, pues podría dañarlo. No utilice brochas duras u objetos metálicos.
- ¡ATENCIÓN! Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el aparato ni esponja el conjunto motor, el enchufe o el cable de alimentación al agua o a cualquier otro líquido.
- Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido para su limpieza

- Tensión universal 100-240V ~
- Potencia 20W
- Mecanismo de bloqueo de las placas
- 180°C +/- 10°C



Este símbolo, colocado sobre el producto o su embalaje, indica que este producto cumple la directiva europea 2012/19/UE y que no puede tratarse con los desechos domésticos. Debe llevarse al punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de desechar este producto de la forma adecuada, usted ayudará a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO ESTE PRODUTO BEAUTY IN THE AIR. ESTAS INFORMAÇÕES DEVEM SER CONSERVADAS PARA POSTERIOR CONSULTA. LER ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO.

ADVERTÊNCIA: Não use este produto na proximidade de banheiras, duchas, lavatórios ou qualquer outro recipiente contendo água.



ADVERTÊNCIA

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimentos, mas sempre sob vigilância e depois de fornecidas instruções relativamente à utilização do aparelho em segurança e de forma que entendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças menores de 8 anos e sem vigilância.

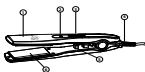
- Se utilizar o aparelho num quarto de banho, desligue a ficha elétrica depois de o usar, dado que a proximidade da água representa um perigo, mesmo com o aparelho desligado.

- Se o cabo elétrico estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar perigos elétricos.

- Desligue sempre a ficha elétrica do aparelho depois de o usar.
- Antes de ligar o aparelho na tomada de corrente, certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão da rede local.
- Não utilize este aparelho para outros fins além daqueles indicados nas instruções deste manual.
- Verifique sempre o aparelho antes de utilizar. Nunca utilizar este aparelho se a ficha ou o cabo elétrico estiverem danificados, se não funcionar corretamente, se tiver caído, se estiver danificado ou se a fonte de alimentação tiver caído na água.
- Nunca deixe sem vigilância o aparelho quando estiver ligado à corrente.
- Alguns componentes do aparelho podem ficar muito quentes durante o funcionamento. Segure no aparelho sempre pela pega.
- Tenha o devido cuidado para que o cabo elétrico não entrar em contacto com os componentes quentes do aparelho.
- Tenha o devido cuidado em garantir que as placas de aquecimento do aparelho estão limpas antes de utilizar. Não utilize o aparelho com produtos de tratamento do cabelo (laca, gel, cera, etc.).
- Utilize o aparelho apenas com cabelo seco. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- Se utilizar o aparelho em cabelos pintados, é possível que as placas de aquecimento fiquem manchadas. Antes de utilizar o aparelho em cabelos artificiais, consulte sempre o respetivo distribuidor.
- Não enrole o cabo de alimentação em redor do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Para desligar da tomada de corrente após a utilização, não puxe pelo cabo elétrico. Desligue sempre o aparelho puxando pela ficha elétrica.

DESCRIÇÃO GERAL

1. Corpo do alisador
2. Sinal luminoso de funcionamento (LED)
3. Botão Ligar / Desligar
4. Cabo de alimentação
5. Botão de bloqueio
6. Placas de alumínio 34 mm X 68 mm



ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

- Retire todas as etiquetas e material de embalagem.
- Limpe o aparelho com um pano macio e ligeiramente humedecido.
- Seque o aparelho.
- Desenrole completamente o cabo elétrico.

FUNCIONAMENTO

1. Ligue o aparelho numa tomada de corrente elétrica
2. Desloque o botão ON / OFF (ligar/desligar) para a posição ON (ligar). Depois de ligar o aparelho, o sinal luminoso indica o seu estado de funcionamento e o aparelho aquece até à temperatura-alvo de 180°C.
3. Desloque o botão ON / OFF (ligar/desligar) para a posição OFF (desligar) e retire a ficha elétrica da tomada de corrente.
4. Para bloquear o aparelho, utilize o botão de bloqueio situado no lado oposto ao botão ON / OFF.
5. Deixe o aparelho arrefecer durante 15 minutos antes de o arrumar em total segurança.

ATENÇÃO! O MINI alisador fica muito quente, sobretudo quando atinge a temperatura máxima de 180°C. O ferro deve manter-se pelo menos a 30-50mm das raízes, para não provocar qualquer queimadura.

Evitar qualquer contacto (em particular, as orelhas, os olhos, o rosto e o pescoço) com as superfícies aquecidas do MINI alisador. Manusear o aparelho sempre pela pega.

Quando estiver a funcionar, nunca colocar o MINI alisador por baixo de qualquer almofada, travesseiro ou cobertor.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes de limpar, desligue o ferro da tomada de corrente e deixe arrefecer.
2. Limpe toda a acumulação de produtos com um pano ligeiramente humedecido (não esfregue).
3. Seque o aparelho depois de limpar.
4. Não utilize álcool, acetona, benzeno ou qualquer produto abrasivo para limpar o secador de cabelo, dado que pode danificá-lo. Não utilizar escovas duras nem objetos metálicos.

ATENÇÃO! Para reduzir o risco de choque elétrico, nunca mergulhe nem exponha o motor, a ficha ou o cabo elétrico à água ou a qualquer outro líquido.

- Nunca mergulhe o aparelho na água ou em qualquer outro líquido para a limpeza

- Tensão universal 100-240V ~
- Potência 20W
- Mecanismo de bloqueio das placas
- 180°C +/- 10°C

Este símbolo, aplicado no produto ou na sua embalagem, indica que o produto está em conformidade com a diretiva europeia 2012/19/UE e que não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. Deve ser enviado para um ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir que o produto é eliminado de forma adequada, ajuda a evitar as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajuda a conservar os recursos naturais.



DEUTSCHLAND

DANKE, DASS SIE DIESES BEAUTY IN THE AIR-PRODUKT GEKAUFT HABEN. DIESE INFORMATIONEN SOLLTEN SIE AUFBEWAHREN, DAMIT SIE ZU EINEM SPÄTEREN ZEITPUNKT NACHSCHLAGEN KÖNNEN.
LESEN SIE DIESE BITTE AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN.

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder eines anderen mit Wasser gefüllten Behälters.



WARNUNG

- Unter Aufsicht oder nach Anweisungen zur sicheren Nutzung des Gerätes und zum Verständnis der Gefahr, der man sich aussetzt, kann dieses Gerät von Kindern ab 8 Jahren und von Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und unter Aufsicht.

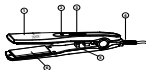
- Ziehen Sie den Stecker des Glätteisens nach Gebrauch aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät in einem Bad verwenden. Denn die Nähe zum Wasser stellt sogar eine Gefahr dar, wenn der Gerät aus ist.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von seinem Kundendienst oder von einer Person mit einer vergleichbaren Qualifikation ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Ziehen Sie den Stecker des Gerätes immer nach Gebrauch aus der Steckdose.
- Stellen Sie sicher, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung der lokalen Netzspannung wirklich entspricht.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben werden.
- Überprüfen Sie immer das Gerät vor der Nutzung. Verwenden Sie nie dieses Gerät, wenn die Steckdose oder das Kabel beschädigt sind, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen ist, wenn es beschädigt wurde oder wenn das Netzteil ins Wasser gefallen ist.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es unter Spannung steht.
- Bestimmte Teile des Gerätes können sehr heiß werden, wenn der Föhn in Betrieb ist. Halten Sie das Gerät immer an seinem Griff.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit anderen warmen Teilen des Gerätes in Berührung kommt.
- Achten Sie darauf, dass die Heizplatten des Gerätes sauber sind, bevor Sie sie verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht mit Haarpflegeprodukten (Haarspray, Gel, Wachs, etc. ...).
- Verwenden Sie das Gerät nur bei trockenem Haar. Verwenden Sie nicht das Gerät, wenn Ihre Hände nass sind.
- Wenn Sie das Gerät bei gefärbtem Haar verwenden, ist es möglich, dass sich die Heizplatten verfärben. Wenden Sie sich immer an den Händler, bevor Sie das Gerät bei künstlichem Haar verwenden.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät herum.
- Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie es aufräumen.
- Ziehen Sie nach Gebrauch nicht am Netzkabel. Entfernen Sie das Gerät immer aus der Steckdose, indem Sie am Stecker ziehen.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

1. Körper des Glätteisens
2. Betriebskontrollleuchte (LED)
3. Ein-/Ausschalter
4. Netzkabel
5. Verriegelungstaste
6. 34 mm X 68 mm Aluminiumplatten



VOR DER NUTZUNG DES GERÄTES

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Reinigen Sie das Gerät mithilfe eines weichen und etwas feuchten Tuches.
- Trocknen Sie das Gerät ab.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig auf.

DER BETRIEB

1. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an
 2. Schieben Sie den Knopf (ON-/OFF) auf die Stufe ON. Nachdem das Gerät eingeschaltet ist, zeigt die Kontrollleuchte den Betriebszustand an und das Gerät wärmt sich auf eine Zieltemperatur von 180°C auf.
 3. Schieben Sie den (ON / OFF) Knopf auf die Stufe OFF, um das Gerät auszuschalten. Danach ziehen Sie es aus der Steckdose.
 4. Um das Gerät zu sperren, verwenden Sie die Verriegelungstaste, die sich auf der gegenüberliegenden Seite des ON/OFF-Knopfes befindet.
 5. Lassen Sie das Gerät für 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es sicher verstauen.
- ACHTUNG!** Das MINI-Glätteisen wird sehr heiß, vor allem, wenn es eine Höchsttemperatur von 180°C erreicht. Das Glätteisen muss mindestens 30-50mm von den Haarwurzeln entfernt sein, um keine Verbrennungen zu verursachen. Vermeiden Sie jede Berührung (insbesondere der Ohren, Augen, des Gesichts oder des Halses) von Oberflächen, die vom MINI-Glätteisen erhitzt werden. Halten Sie das Gerät nur an seinem Griff. Legen Sie niemals das MINI-Glätteisen auf ein Kissen, ein Kopfkissen oder auf eine Decke, während es in Betrieb ist.

PFLEGE UND REINIGUNG

1. Ziehen Sie Ihr Glätteisen vor der Reinigung aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen.
 2. Reinigen Sie das gesamte Produktset mit einem etwas feuchten Tuch (nicht schrubben).
 3. Trocknen Sie das Gerät nach dem Reinigen ab.
 4. Verwenden Sie keinen Alkohol, kein Aceton, kein Benzin und kein anderes Scheuermittel für die Reinigung des Föhns, da diese ihn beschädigen können. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Metallgegenstände.
- ACHTUNG!** Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, dürfen Sie den Motor, den Stecker oder das Netzkabel nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit eintauchen und auch nicht dem Wasser oder einer anderen Flüssigkeit aussetzen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit zum Reinigen

- 100-240V Universalspannung ~
- 20W Leistung
- Verriegelungsmechanismus für die Heizplatten
- 180°C +/- 10°C

Das auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung angebrachte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt der EU-Richtlinie 2012/19/EU entspricht und nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Sie können dabei helfen, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird. Das Recycling der Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei.



شكراً لشرائكم هذا المنتج BEAUTY IN THE AIR احفظ هذه المعلومات للاستشارة اللاحقة.
اقرأ بعناية قبل استخدام المنتج.



تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدوش أو حوض الغسل أو أي حاوية تحتوي على الماء.

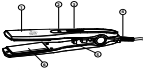
تحذير

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين لا تقل أعمارهم عن 8 سنوات ومن قبل الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة على المستوى البدني والشعوري والعقلي، أو الأشخاص قليلي الخبرة أو المعرفة في حالة ما إذا كانوا تحت المراقبة أو تلقوا تعليمات تخص استخدام الجهاز بأمان وتفهموا المخاطر المحتملة. يحظر على الأطفال اللعب بالجهاز. لا يجب أن تتم النظافة والصيانة من قبل الأطفال، إلا إذا كانت أعمارهم 8 سنوات فما فوق وكانوا تحت المراقبة.

عند استخدام الجهاز في الحمام، افصله بعد الاستخدام لأن القرب من الماء يشكل خطراً حتى ولو كان الجهاز متوقفاً.

- افصل الجهاز دائماً بعد الاستخدام.
- لا تستخدم هذا الجهاز لأغراض أخرى غير تلك المشار إليها في هذه التعليمات.

- إذا كان سلك الطاقة تالفاً، فيجب تغييره من قبل الشركة المصنعة، خدمة ما بعد البيع أو العاملین من ذوي المؤهلات المشابهة لتقادي أي خطر.
- تحقق دائماً من الجهاز قبل الاستخدام. ولا تستخدم الجهاز أبداً إذا كان القابس أو السلك تالفاً أو لا يتقبل جيداً أو إذا سقط أو تم إتلافه أو إذا سقطت كتلة إمداد الشحن في الماء. - قبل توصيل الجهاز، تأكد أن الجهد المشار إليه في الجهاز يطابق جيداً جهد الشبكة المحلّية.
- إذا تجاوز الجهاز الطاقة المسموحة، فلا يجب تركه دون مراقبة.
- قد تتعرض بعض أجزاء الجهاز للسخونة عندما يكون الجهاز مشغلاً. أمسك الجهاز دائماً من المقبض.
- تحقق من أن سلك الطاقة غير متصل بالأجزاء الساخنة من الجهاز.
- تحقق من أن الصفائح الساخنة للجهاز نظيفة قبل الاستخدام. ولا تستعمل الجهاز مع منتجات تصفي الشعر (الورنيش والمواد الهلامية والشموع، الخ...).
- لا تستخدم الجهاز إلا على الشعر الجاف. ولا تستخدم الجهاز ويديك مبلّلة.
- إذا كنت تستخدم الجهاز على شعر ملون، فمن الممكن أن تتلطيخ الصفائح الملونة. وقبل استخدام الجهاز على الشعر الاصطناعي، يجب استشارة الموزع دائماً.
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز.
- انتظر الجهاز حتى يبرد قبل تخزينه.
- لا تسحب من سلك الطاقة بعد الاستخدام. فصل الجهاز دائماً بمسك المقبض.



- الوصف العام
1. هيكل ملمس الشعر
 2. مؤشر ضوئي للتشغيل (LED)
 3. زر تشغيل/ إيقاف
 4. سلك الطاقة
 5. زر الإقفال
 6. صفائح ألومنيوم 34 ملم × 86 ملم

قبل استخدام الجهاز

- قم بإزالة كل مكونات التعبئة والتغليف.
- نظف الجهاز بواسطة قطعة قماش ناعمة مبلّلة قليلاً.
- جفف الجهاز.
- انشر سلك الطاقة بالكامل.

الصيانة والتنظيف

1. أوصل الجهاز بمقبس كهربائي.
 2. قم بتحريك الزر (OFF/ON) في الوضعية ON. عند تشغيل الجهاز، سيؤشر المؤشر الضوئي للتشغيل لحالة التشغيل وسيسخن الجهاز إلى درجة الحرارة المطلوبة 180°C درجة.
 3. قم بتحريك الزر (OFF/ON) في الوضعية OFF لإطفاء الجهاز وافصله بعد ذلك.
 4. لإقفال الجهاز، استخدم زر الإقفال المتمركز في الجانب المعاكس لزر ON/OFF.
 5. اترك الجهاز يبرد لمدة 51 دقيقة قبل جمعه بكل أمان.
- انتباه! يسخن ملمس الشعر الصغير بشكل كبير، خاصة عندما يصل لدرجة الحرارة القصوى 180 درجة مئوية. يجب أن تترك المكواة بعيداً في مسافة لا تقل عن 03-05 ملم من الجذور لتقادي حدوث أي احتراق.
- تقادي أي اتصال (خاصة مع الأذنين والعينين والوجه والحنق) مع الأسطح الساخنة لملمس الشعر الصغير. ولا تحرك الجهاز إلا بواسطة المقبض.
- لا تضع أبداً ملمس الشعر الصغير على وسادة أو مخدّة أو بطانية أثناء التشغيل.

الصيانة والتنظيف

1. قبل التنظيف، فصل ملمس الشعر وتركه يبرد.
 2. نظف كل بقايا المنتجات بقطعة قماش مبلّلة قليلاً (لا تترك).
 3. جفف الجهاز بعد التنظيف.
 4. لا تستعمل الكحول أو الأسيتون أو البنزين أو أي منتج كاشط لتنظيف مجفف الشعر لتقادي إتلاف الجهاز. ولا تستعمل الفرش الصلبة أو المواد المعدنية.
- انتباه! لتقليل خطر الصعقة الكهربائية، لا يجب تغطيس أو تعريض المجموعة المكونة من المحرك والمكبس من الأضرار السلبية للماء أو أي سائل آخر.
- لا يجب تمرير الجهاز أبداً في الماء أو في أي سائل آخر لتنظيفه.»

• جهد عام 240V-100 فولت ~

• جهد 20W واط

• نظام إقفال الصفائح

• 180°C درجة مئوية +/- 10°C درجة مئوية



يشير هذا الرمز، الملصق على المنتج أو عبوته، أن المنتج يطابق التوجيه الأوروبي EU/2012/19 ولا يجب رميه مع النفايات المنزلية. ويجب أن يوضع في نقطة تجمع مناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. وتأكد من أنه تم التخلص من هذا المنتج بشكل مناسب، وسوف تساعد في الوقاية من الأضرار السلبية المحتملة على البيئة وعلى صحة الإنسان. وتساعد إعادة تدوير الأدوات في الحفاظ على الموارد الطبيعية.

DANMARK

TAK FORDI DU HAR KØBT DETTE PRODUKT BEAUTY IN THE AIR. GEM DISSE OPLYSNINGER TIL SENERE BRUG.
LÆS DEM GRUNDIGT FØR APPARATET TAGES I BRUG.

PAS PÅ : anvend ikke dette apparat nær ved et badekar, en bruser, en håndvask eller andre steder med rindende vand.



ADVARSEL

- Dette apparat må ikke anvendes af børn under 8 år eller af personer, som er fysisk, sensorisk eller mentalt handikappede. Eller af personer, som ingen erfaring har med sådanne ting, medmindre der er opsyn med dem, eller de er blevet instrueret i anvendelsen af apparatet og de sikkerhedstiltag, man bør tage, for ikke at komme i farlige situationer. Børn må ikke lege med apparatet. Renholdelsen og vedligeholdelsen må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og de er under opsyn.

- Hvis du anvender apparatet i et badeværelse, husk at tage stikket ud efter brug, idet rindende vand udgør en fare, selv når apparatet ikke er tændt.

- Hvis elkablet bliver beskadiget, bør det udskiftes af fabrikanten, eller dennes service udbyder, eller af personer med lignende kvalifikationer, for at undgå fare.

- Tag altid apparatet ud af stikket efter brug.
- Før apparatet tilsluttes, bør du checke at Volt-indstillingen på apparatet stemmer overens med de lokale forhold.
- Anvende ikke dette apparat til andre formål end det, det er konstrueret til.
- Check altid apparatet før det tilsluttes. Anvend aldrig dette apparat, hvis stikket eller ledningen er beskadiget, hvis den ikke fungerer korrekt, hvis den har været tabt, hvis den er beskadiget eller hvis selve apparatet har været tabt i vand.

- Når apparatet er tilsuttet ledningsnettet, bør det ikke lades ude af syne.
- Når tørreren bruges, kan visse dele af apparatet blive særdeles varme. Hold altid apparatet i hånden.
- Sørg for, at ledningen ikke kommer i kontakt med de varme dele af apparatet.
- Sørg for at de dele af apparatet, der bliver varme, er rene inden anvendelsen. Anvend ikke apparatet sammen med stylingprodukter (spray, geler, voks, osv ...).
- Anvend udelukkende apparatet på tørt hår. Anvend ikke apparatet, hvis dine hænder er fugtige.
- Hvis du anvender apparatet til farvet hår, kan det give misfarvning af de opvarmede områder. Før du bruger apparatet på kunstigt hår, bør du kontakte leverandøren af dette.
- Du bør ikke vikle strømkablet rundt om apparatet, medens det er varmt.
- Vent til apparatet er kølnet med at lægge det på plads.
- Træk ikke i den strømførende ledning efter brug. Når du afbryder : afbryd på væggen og hold derefter i stikket, når du trækker det ud.

GENEREL BESKRIVELSE

1. Glattejernet krop
2. Lysdiode, der viser at det er tændt.(LED)
3. TÆND/SLUK knap
4. Strømførende ledning
- 5.Knap til låsning
6. Aluminiumsplader 34 mm x 68 mm



FØR APPARATET TAGES I BRUG

- Fjern alle emballagedele.
- Rengør apparatet ved hjælp af en blød, lettere fugtig klud.
- Tør apparatet.
- Rul ledningen helt ud.

BRUG

1. Tilslut apparatets stik til el-nettet.
 2. Indstil afbryderen ON / OFF i position ON. Når apparatet er tændt, viser diodelampen, at det er i gang, og at apparatet varmer op til målet på 180°C.
 3. For at slukke apparatet, indstilles ON / OFF-afbryderknappen på OFF.
 4. For at låse apparatet, anvendes låseknapen, som sidder på modsat side af afbryderknappen ON / OFF.
 5. Lad apparatet afkøle i mindst 15 minutter inden det kan lægges sikkert væk.
- PAS PÅ ! MINI glattejernet bliver meget varmt, især når det er oppe på sin maksimale temperatur på 180°C. Jernet bør befinde sig mindst 30-50mm fra alt brændbart for ikke at fremkalde brand.
- Undgå al kontakt mellem huden og det varme MINI-glattejernet, især ørerne, øjnene, ansigtet og halsen Hold kun fast i apparatets håndtag. under anvendelsen.
- Læg aldrig MINI-glattejernet på en pude, en hovedpude eller på et tæppe, medens det er tændt.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

1. Før apparatet rengøres, bør stikket tages ud og det bør køle af.
 2. Tør enhver ophobning væk med en opredet, fugtig klud (ikke gnide).
 3. Tør apparatet efter rengøringen.
 4. Brug ikke alkohol, acetone, benzen eller slibemidler til rengøring af enheden, da dette kan forårsage skade. Anvend ikke hårde børster eller metalobjekter.
- PAS PÅ ! For at mindske risikoen for elektrisk stød, bør man ikke nedsænke apparatet i, eller udsætte motor, stik eller strømkablet for, vand eller anden væske.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller andre væsker for at rengøre det.

- Universal spænding 100-240V ~
- Spænding 20W
- Pladernes låsemekanisme
- 180°C +/- 10°C

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at dette produkt er i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19 / EU, og det bør ikke behandles som husholdningsaffald. Det skal gives til et passende indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med til at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Genbrug af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer.



VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT ACEST PRODUS BEAUTY IN THE AIR. PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE. CITIȚI-LE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.

ATENȚIONARE: nu utilizați acest aparat în apropierea căzii, a dușului, a chiuvetei sau a oricărui alt recipient care conține apă.



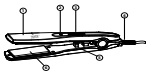
AVERTIZARE

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani, de persoanele ale căror capacități fizice, senzoriale sau mintale sunt reduse sau de persoanele lipsite de experiență sau cunoștințe doar dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului în deplină siguranță și dacă înțeleg pericolele la care se expun. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii, decât dacă aceștia au vârsta peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Dacă utilizați aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea de apă prezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de persoane cu o calificare similară, pentru a evita orice pericol.

- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Înainte de a conecta aparatul la priză, asigurați-vă că tensiunea specificată pe aparat corespunde cu tensiunea rețelei locale.
- Nu utilizați acest aparat în alte scopuri decât cele prevăzute în acest manual de utilizare.
- Verificați întotdeauna aparatul înainte de a-l utiliza. Nu utilizați niciodată acest aparat dacă priza sau cablul sunt deteriorate, dacă acesta nu funcționează corect, a căzut pe jos, a fost deteriorat sau blocul său de alimentare a căzut în apă.
- Când aparatul este sub tensiune, nu îl lăsați niciodată nesupravegheat.
- Anumite părți ale aparatului se pot încălzi foarte tare când acesta se află în funcțiune. Țineți întotdeauna aparatul de mâner.
- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu părțile fierbinți ale aparatului.
- Asigurați-vă că plăcile de încălzire ale aparatului sunt curate înainte de a-l utiliza. Nu utilizați aparatul cu produse de coafare (lac, gel, ceară etc.).
- Utilizați aparatul numai pe părul uscat. Nu utilizați aparatul dacă aveți mâinile ude.
- Dacă utilizați aparatul pe un păr vopsit, plăcile de încălzire se pot păta. Înainte de a utiliza aparatul pe un păr artificial, consultați întotdeauna distribuitorul părului artificial.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Așteptați ca aparatul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Nu trageți de cablul de alimentare după utilizare. Scoateți întotdeauna aparatul din priză ținând de fișă.

DESCRIERE GENERALĂ

1. Corpul plăcii de păr
2. Martor luminos de funcționare (LED)
3. Buton de pornire/oprire
4. Cablu de alimentare
5. Buton de blocare
6. Plăci de aluminiu de 34 mm X 68 mm



ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL

- Scoateți toate componentele din ambalaj.
- Ștergeți aparatul cu o lavetă moale ușor umezită.
- Uscați aparatul.
- Derulați complet cablul de alimentare.

FUNCȚIONAREA

1. Conectați aparatul la o priză electrică
2. Glisați butonul ON/OFF (pornire/oprire) în poziția ON. După ce ați pornit aparatul, martorul luminos va indica starea de funcționare a acestuia și aparatul se va încălzi la temperatura țintă de 180°C.
3. Glisați butonul ON/OFF (pornire/oprire) în poziția OFF pentru a opri aparatul, apoi scoateți-l din priză.
4. Pentru a bloca aparatul, utilizați butonul de blocare situat în partea opusă butonului ON/OFF (pornire/oprire).
5. Lăsați aparatul să se răcească 15 minute înainte de a-l depozita în condiții de siguranță deplină.

ATENȚIE! MINI placa de păr se încălzește foarte tare, mai ales atunci când atinge temperatura maximă de 180°C. Fierul trebuie să rămână la minimum 30-50 mm de rădăcini, pentru a nu provoca arsuri.

Evitați orice contact (în special al urechilor, ochilor, feței și gâtului) cu suprafețele fierbinți ale MINI plăcii de păr. Manipulați aparatul ținându-l doar de mâner.

Nu așezați niciodată MINI placa de păr pe o pernă, perniță sau cuvertură în timp ce funcționează.

ÎNȚEȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

1. Înainte de curățare, scoateți fierul din priză și lăsați-l să se răcească.
2. Curățați orice acumulare de produse cu o lavetă ușor umezită (nu frecăți).
3. Uscați aparatul după curățare.
4. Nu utilizați alcool, acetonă, benzen sau produse abrazive pentru a curăța aparatul, deoarece acesta ar putea fi deteriorat. Nu utilizați perii aspre sau obiecte metalice.

ATENȚIE! Pentru a reduce riscul de șoc electric, nu scufundați ansamblul motorului, fișa sau cablul de alimentare în apă sau în alte lichide și nu le expuneți la acestea.

- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alte lichide pentru a-l curăța

- Tensiune universală 110-240 V ~
- Putere 20W
- Mecanism de blocare a plăcilor
- 180°C +/- 10°C

Acest simbol, aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că produsul este conform cu directiva europeană 2012/19/UE și că nu trebuie tratat împreună cu deșeurile menajere. Acesta trebuie dus la un punct de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corespunzător, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale.



KIITOS, ETTÄ OSTIT TÄMÄN BEAUTY IN THE AIR -TUOTTEEN. SÄILYÄ NÄMÄ TIEDOT TULLEVA TARVETTA VARTEN.
LUE HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

HUOMIO: älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, lavuaarin tai minkään muun vettä sisältävän säiliön lähellä.



VAROITUS

- Tätä laitetta voivat käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai taitoa, jos he saavat valvontaa ja ohjeita koskien laitteen turvallista käyttöä ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota.

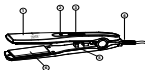
- Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, kytke virta pois käytön jälkeen, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaran silloinkin, kun laite ei ole päällä.

- Jos virtajohto on vahingoittunut, valmistajan, valmistajan jälkimyyntipalvelun tai vastaavanlaisesti pätevän asentajan on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

- Irrota pistoke verkkovirrasta aina laitteen käytön jälkeen.
- Ennen kuin kytket laitteen sähkövirtaan, tarkista, että laitteessa ilmoitettu jännite vastaa paikallista verkkojännitettä.
- Älä käytä tätä laitetta muuhun kuin käyttöoppaassa määritettyyn tarkoitukseen.
- Tarkasta laite aina ennen käyttöä. Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos pistoke tai johto ovat vaurioituneet, se ei toimi asianmukaisesti, se on pudonnut, vaurioitunut tai jos virtalähdetyksikkö on pudonnut veteen.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun sen sisällä kulkee jännite.
- Tietyt laitteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi käytön aikana. Pidä aina kiinni laitteen kahvasta.
- Huolehdi, että virtajohto ei ole kosketuksissa laitteen kuumien osien kanssa.
- Huolehdi ennen käyttöä, että laitteen kuumennuslevyt ovat puhtaat. Älä käytä laitetta hiustenmuotoilutuotteiden kanssa (lakat, geelit, vahat, tms.).
- Käytä laitetta vain kuiviin hiuksiin. Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät.
- Jos käytät laitetta värjättyihin hiuksiin, on mahdollista, että kuumennuslevyihin tulee tahroja. Ennen kuin käytät laitetta tehokiuksiin, keskustele aina ensin jälleenmyyjän kanssa.
- Virtajohtoa ei saa kääriä laitteen ympärille.
- Odota, että laite on jäähtynyt ennen sen laittamista pois.
- Älä koskaan vedä virtajohdosta käytön jälkeen. Irrota laite verkkovirrasta pitämällä kiinni pistokkeesta.

YLEISKUVAUS

1. Suoristusraudan runko
2. Toiminnan merkkivalo (LED)
3. Käynnistys-/sammutuspainike
4. Virtajohto
5. Lukituspainike
6. Alumiinilevyt 34 mm x 68 mm



ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ

- Ota kaikki osat pois pakkauksesta.
- Puhdista laite kevyesti kostealla liinalla.
- Kuivaa laite.
- Kääri virtajohto kokonaan auki.

TOIMINTA

1. Kytke laite sopivaan sähköpistorasiaan
 2. Liu'uta painike (ON / OFF) ON-asentoon. Kun laite on päällä, merkkivalo osoittaa sen toimintatilan ja laite kuumenee tavoitelämpötilaan 180°C.
 3. Liu'uta painike (ON / OFF) asentoon OFF sammuttaaksesi laitteen ja irrota se sitten verkkovirrasta.
 4. Lukitse laite käyttämällä lukituspainiketta, jos sijaitsee ON/OFF-painikkeen vastakkaisella puolella.
 5. Anna laiteen jäähtyä 15 minuuttia, ennen kuin on turvallista laittaa se pois. VAROITUS! MINI-suoristusrauta kuumenee erittäin kuumaksi, erityisesti silloin, kun se saavuttaa suurimman lämpötilan 180°C. Rauta on pidettävä vähintään 30–50 mm:n etäisyydellä hiusten juurista, jotta palovammoja ei aiheutuisi.
- Vältä kosketusta (erityisesti korvat, silmät, kasvot ja kaula) MINI-suoristusraudan kuumiin pintoihin. Käsittele laitetta vain kädensijasta. Älä koskaan aseta MINI-suoristusrauta tyynylle tai peitteen päälle, kun se on päällä.

HUOLTO JA PUHDISTUS

1. Irrota rauta verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
 2. Puhdista kaikki ainekerääntymät kevyesti kostealla liinalla (ei saa hangata).
 3. Kuivaa laite puhdistamisen jälkeen.
 4. Älä käytä alkoholia, asetonia, bentseeniä tai hankausainetta hiustenkuivaajan puhdistukseen, koska laite voi vahingoittua. Älä käytä kovia harjoja tai metalliesineitä.
- VAROITUS! Vähennä sähköiskun vaaraa siten, ettet koskaan upota tai altista moottorikokopanoa, pistoketta tai virtajohtoa vedelle tai muulle nesteelle.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen puhdistamista varten

- Yleisjännite 100-240V ~
- Teho 20W
- Levyjen lukitusmekanismi
- 180 °C +/- 10 °C



Tämä symboli, joka on merkitty tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tuote noudattaa eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU määräyksiä eikä sitä saa käsitellä kotitalousjätteenä. Se on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätystä varten. Varmistamalla, että tämä laite romutetaan asianmukaisesti, autat estämään mahdolliset negatiiviset seuraukset ympäristölle ja terveydelle. Laitteen kierrätys auttaa suojelemaan luonnonvaroja.

TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT PRODUKTEN BEAUTY IN THE AIR. DU SKA SPARA DESSA ANVISNINGAR.
LÄS DEM NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

VARNING! Använd inte denna apparat i närheten av ett badkar, en dusch, ett handfat eller annat uppsamlingskärl som innehåller vatten.



VARNING

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller personer med bristande erfarenhet eller kunskap om de har uppsyn eller har fått anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt samt förstår farorna som medföljer.

Apparaten är inte en leksak för barn. Barn får endast utföra rengöring och underhåll om de är minst 8 år och under uppsyn.

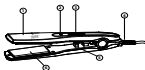
- Om du använder apparaten i ett badrum ska du koppla ur den efter användning eftersom det är farligt att förvara den nära vatten även om den är avstängd.

- För att undvika fara ska en skadad strömsladd bytas av tillverkaren, dess efterförsäljnings-service eller av personer med liknande kvalifikationer.

- Koppla alltid ur apparaten efter användning.
- Innan du kopplar in apparaten i eluttaget ska du kontrollera att adaptorns spänning motsvarar eluttaget.
- Använd endast denna apparat för de syften som är beskrivna i anvisningen.
- Inspektera alltid apparaten före användning. Använd aldrig denna apparat om kontakten eller sladden är skadad, om den inte fungerar korrekt, om du har tappat den eller om strömförsörjningsdelen har förts ned i vatten.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är inkopplad.
- Vissa delar av apparaten kan bli mycket varma när man använder den. Håll alltid apparaten i dess skaft.
- Se till att elsladden inte kommer i kontakt med apparatens varma delar.
- Se till att apparatens varma plattor är rena före användning. Använd inte apparaten med friseringsprodukter (hårsprej, gel, vax, osv. ...).
- Håret måste vara torrt när man använder apparaten. Dina händer måste vara torra när du använder apparaten.
- Om du använder apparaten för tonat hår, kan de varma plattorna fläckas. Om du använder apparaten på löshår, hör då först efter med leverantören.
- Vira aldrig strömsladden runt apparaten.
- Vänta tills apparaten svalnat innan du flyttar undan den.
- Dra inte i strömsladden efter användning. Koppla alltid ur apparaten genom att dra i själva kontakten.

ALLMÄN BESKRIVNING

1. Plattångens struktur
2. Lampa som indikerar drift (LED)
3. Start-/stopppknapp
4. Strömsladd
5. Låsknapp
6. Aluminiumplattor 34 mm X 68 mm



INNAN ANVÄNDNING AV APPARATEN

- Ta ut alla delar ur förpackningen.
- Rengör apparaten med en mjuk och lätt fuktad trasa.
- Torka apparaten.
- Rulla ut strömsladden helt och hållet.

FUNKTION

1. Koppla in apparaten i ett uttag.
 2. För brytaren ON/OFF till läget ON. När apparaten är startad kommer lampan att indikera dess funktionsstatus och apparaten kommer att värmas upp till målet på 180°C.
 3. För knappen (ON / OFF) till läget OFF för att stänga av apparaten och koppla sedan ur den.
 4. För att låsa apparaten ska du använda låsknappen som sitter mitt emot ON /OFF-knappen.
 5. För att förvara apparaten säkert ska du låta den svalna i 15 minuter. VARNING! MINI-plattången blir mycket varm, framförallt när maxtemperaturen är 180°C. Järnet ska vara minst 30-50 mm från hårbotten så att inga brännskador orsakas.
- Undvik all kontakt (framförallt öron, ögon, ansikte och hals) med de varma delarna av MINI-plattången. Ta endast i apparaten med skaftet. Lagg aldrig MINI-plattången på en kudde eller ett täcke när den är igång.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

1. Före rengöring ska du koppla ur apparaten och låta den svalna.
 2. Ta bort alla rester med en lätt fuktad trasa (gnid inte).
 3. Torka apparaten efter rengöring.
 4. Använd inte alkohol, aceton, bensen eller andra aggressiva produkter för att rengöra apparaten eftersom det kan skada den. Använd inte sträva borstar eller metallföremål.
- VARNING! För att minska risken för elstötar får inte motorn, stickproppen eller elsladden föras ned i eller komma i kontakt med vatten eller någon annan vätska.
- För aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska när du gör rent den

- Universell spänning 100-240V ~
- Effekt 20W
- Låsmekanism för plattorna
- 180°C +/- 10°C



Symbolen på produkten eller förpackningen anger att den överensstämmer med det europeiska direktivet 2012/19/EU och att den inte ska slängas med hushållsoporna. Den ska tas till en återvinningscentral för elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att kassera denna produkt på ett lämpligt sätt bidrar du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och människohälsan. Återvinning bidrar till att bevara jordens naturresurser.

ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP IZDELKA BEAUTY IN THE AIR. SHRANITE NAVODILA ZA KASNEJŠO UPORABO. PRED UPORABO APARATA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA.

POZOR: - Izdelka ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe, umivalnika oz. v bližini vode.



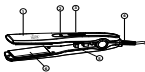
OPOZORILO

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, kakor tudi osebe brez izkušenj in znanja, če so o tem poučene ali z napravo rokujejo pod nadzorom in na varen način ter se zavedajo nevarnosti uporabe. Ne dovolite otrokom, da bi se igrali z napravo. Otroci lahko napravo čistijo ali vzdržujejo samo, če so stari vsaj 8 let in če jih pri tem nadzoruje odrasla oseba.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
- Da preprečite nevarnost, naj poškodovani napajalni kabel zamenja proizvajalec oz. njegov oddelek za poprodajne storitve ali druga ustrezno usposobljena oseba.

- Po uporabi sušilnik vedno izklopite iz omrežja.
- Pred priklopom aparata v električno omrežje preverite, če napetost, označena na izdelku, ustreza napetosti lokalnega omrežja.
- Aparat uporabljajte izključno za name, kot je navedeno v teh navodilih za uporabo.
- Pred uporabo aparat vedno dobro preglejte. Ne uporabljajte aparata, če ima poškodovan vtičnik ali kabel, če ne deluje, kot bi moral, če je padel na tla, če je kakor koli poškodovan ali če je polnilna postaja padla v vodo.
- Ko je aparat priključen na električno omrežje, ga nikoli ne pustite brez nadzora.
- Določeni deli likalnika za lase se med uporabo lahko zelo segrejejo, zato ga vedno držite za ročaj.
- Napajalni kabel naj ne pride v stik z vročimi deli naprave.
- Poskrbite, da bodo grelne plošče naprave pred uporabo čiste. Naprave ne uporabljajte v kombinaciji z izdelki za oblikovanje pričeske (lak za lase, gel, vosek itd.).
- Napravo uporabljajte samo na suhih laseh. Izdelka ne uporabljajte, če imate mokre roke.
- Če uporabljate napravo na barvanih laseh, lahko na grelnih ploščah nastanejo madeži. Preden napravo uporabite na umetnih laseh, se posvetujte s prodajalcem, kjer ste kupili umetne lase.
- Napajalnega kabla na zvijajte okoli likalnika za lase.
- Preden ga pospravite, naj se likalnik povsem ohladi.
- Po uporabi likalnika ne vlecite za napajalni kabel. Likalnik za lase iz električnega omrežja vedno izklopite tako, da povlečete za vtič.

SPLOŠEN OPIS

1. Ohišje likalnika za lase
2. Indikator delovanja (LED)
3. Gumb za vklop/izklop
4. Napajalni kabel
5. Gumb za zaklep
6. Aluminijasti plošči 34 mm x 68 mm



PRED UPORABO APARATA

- Odstranite embalažo.
- Očistite aparat s pomočjo navlažene mehke krpe.
- Osušite aparat.
- Odvijte napajalni kabel.

DELOVANJE

1. Priključite napravo na električno omrežje
2. Stikalo ON/OFF obrnite v položaj ON. Ko je naprava vklopljena, začne svetiti indikator delovanja in naprava se segreje na ciljno temperaturo 180 stopinj.
3. Gumb za vklop/izklop (ON/OFF) obrnite v položaj OFF, da napravo ugasnete, nato jo izklopite tudi iz električnega napajanja.
4. Če želite zakleniti likalnik, uporabite gumb za zaklep, ki se nahaja nasproti gumba za vklop/izklop (ON/OFF).
5. Preden napravo pospravite, jo pustite 15 minut, da se popolnoma ohladi. **POZOR!** MINI likalnik za lase se zelo segreje, zlasti ko doseže največjo temperaturo (180 stopinj). Likalnik naj bo od lasnih korenin oddaljen najmanj 30–50 mm, da ne pride do opeklin. Pazite, da se z vročimi deli MINI likalnika za lase ne dotaknete ušes, oči, obraza ali vratu. Aparat vedno držite samo za ročaj. Med uporabo MINI likalnika za lase nikoli ne odložite na blazino, vzglavnik ali drugo prevleko.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem likalnik izklopite iz omrežja in ga pustite, da se ohladi.
2. Očistite ga z vlažno krpo (ne drgnite).
3. Po čiščenju izdelek osušite.
4. Za čiščenje sušilnika ne uporabljajte alkohola, acetona, benzena ali karkršnih koli drugih abrazivnih čistilnih sredstev, ker lahko poškodujejo napravo. Prav tako za čiščenje ne uporabljajte ščetk s trdimi ščetinami ali kovinskih predmetov. **POZOR!** Da preprečite tveganje za nastanek električnega udara, motorčka, vtiča ali napajalnega kabla ne potaplajte v vodo ali druge tekočine, niti naštetih elementov ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Naprave nikoli ne čistite tako, da bi jo potopili v vodo ali katero koli drugo tekočino.

- Univerzalna napetost 100-240V ~
- Moč 20W
- Mehanizem za zaklep plošč
- 180°C +/- 10°C

Če je na izdelku ali njegovi embalaži ta simbol, to pomeni, da je izdelek skladen z evropsko direktivo 2012/19/EU in da se ga ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Izdelek, opremljen s takšnim simbolom, je treba odnesti na zbirno mesto, namenjeno reciklaži električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem izdelka pomagata preprečevati morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.



感谢您购买本品BEAUTY IN THE AIR。请妥善保管该手册以便日后参考。
使用设备前请仔细阅读。

-**注意事项：**请勿靠近浴缸、淋浴、洗手盆或其他盛水容器使用。



警告

-8岁以下儿童、身体、感官或精神上有障碍的人士或缺乏经验或知识的人士禁止使用，可能导致某些危险，使用时必须确保安全并严格监控。少儿不宜玩耍本产品。8岁以下儿童在无监管情况下禁止清洁或保养设备。

-当在浴室中使用设备时，使用后需断电，因为即使处于关机状态，靠近水也容易引发危险。

-如电源线损坏，应由厂家、售后服务中心或类似专业人员更换，以避免引发危险。

- 使用后切勿忘记断电。
- 设备通电前，请确保设备上标明的电压与本地电源电压一致。
- 不要使用此产品用于非本手册中规定的其他用途。
- 使用前需检查设备。如电源插头或电源线损坏，设备不可正常运行，摔落、损坏或电源不慎落入水中，请勿使用设备。
- 当电源开启时，永远不要离开设备无人值守。
- 设备运行时，某些部位可能会非常热。始终要通过手柄持握设备。
- 确保电源线未与设备发热部位相接触。
- 使用前，确保设备加热板洁净。不可与造型产品共同使用（定型水、凝胶、发蜡等）。
- 设备仅适于在干发上使用。如果您的手是湿的，请不要使用该设备。
- 如果对染色头发使用，加热板可能会被弄脏。在假发上使用，请咨询销售商。
- 请勿用电源线裹覆设备。
- 存放设备前，需待其完全冷却。
- 使用后请勿拉扯电源线。需握住插头拔下设备。

总体说明

- 1.直发器机身
- 2.运行指示灯（LED）
- 3.开关按钮
- 4.电源线
- 5.锁定按钮
- 6.铝板34 mm X 68 mm

使用设备前

- 取出包装内的所有组件。
- 用稍微湿润的布清洁设备。
- 干燥设备。
- 完全展开电源线。

运行

- 1.将设备插入电源插座内。
 - 2.将开关按钮（ON/OFF）滑动至位置ON处。设备开启后，指示灯将显示运行状态，设备温度将升高到目标温度180°C。
 - 3.将开关按钮（ON/OFF）滑动至位置OFF处，关闭设备，然后断电。
 - 4.如欲锁定设备，请通过位于开关按钮（ON/OFF）对立端的锁定按钮。
 - 5.存放之前请将设备冷却15分钟，确保安全。
- 注意！迷你直发器可能会非常热，尤其当达到最高温度180°C时。髮板应与发根至少保留30-50毫米距离，以免烫伤。
请勿触摸迷你直发器发热表面（尤其是耳朵、眼睛、脸部和颈部）。仅可握住手柄进行操作。
设备运行时，请勿放置在靠垫，抱枕或被子上。

维护保养和清洁

- 1.清洁前，请为设备断电并待其冷却。
 - 2.用稍微湿润的布清洁所有产品上淤积的脏物（请勿摩擦）。
 - 3.清洁后请干燥设备。
 - 4.不要使用酒精，丙酮，苯或其他研磨剂来清洁电吹风，因为这会造成损坏。请勿使用硬毛刷或金属物体清洁。
- 注意！为减少触电危险，请勿使整个电机、插座或电源线浸入或接触水或其他液体。
- 请勿将设备浸入水中或其他液体中清洁。

- 通用电压 100-240V ~
- 功率 20W
- 板锁定机构
- 180°C +/- 10°C



产品或包装贴签上的符号指出，该产品符合欧洲法令2012/19/UE要求，不可与家庭垃圾共同处置。需在指定的电器和电子产品回收点处置。确保废弃产品以合适方式处置，有助于防止对环境和人类健康造成潜在负面影响。材料回收利于保护自然资源。

GUARANTEE

FR

Ce produit est garanti par ABC DISTRIBUTION contre tout défaut de fabrication ou de matériel pendant la durée de garantie à partir de la date d'achat. Si le produit devenait défectueux par rapport à ses spécifications d'origine au cours de la période de garantie (2 ans), une réparation ou un remplacement du produit pourrait être proposé sous réserve de l'envoi du produit défectueux et d'une preuve d'achat mentionnant obligatoirement la date à laquelle le produit a été acheté aux coordonnées suivantes :

GB

This product is guaranteed by ABC DISTRIBUTION against any manufacturing or material defect for the warranty period from the purchase date. If the product becomes defective relative to its original specifications during the warranty period (2 years), a repair or replacement of the product may be offered subject to the sending of the defective product and proof of purchase mentioning the on which the product was purchased and the following details:

PL

Gwarancja produktu udzielona przez ABC DISTRIBUTION obejmuje wszelkie wady produkcyjne lub materiałowe przez czas trwania gwarancji począwszy od daty zakupu. Jeśli produkt stanie się wadliwy w stosunku do swoich pierwotnych specyfikacji w okresie obowiązywania gwarancji (2 lata), może zostać zaproponowana naprawa lub wymiana urządzenia, przy zastrzeżeniu przesłania wadliwego produktu i dowodu zakupu zawierającego obowiązkowo datę zakupu produktu z następującymi danymi:

NL

Dit product wordt door ABC DISTRIBUTION gewaarborgd tegen elke fabricage- of materiaalfout tijdens de duur van de waarborg, en dit vanaf de aankoopdatum. Indien het product in de loop van de waarborgperiode (2 jaar) defect zou raken ten aanzien van de oorspronkelijke specificaties ervan, kan een reparatie of vervanging van het product worden voorgesteld, op voorwaarde dat het defecte product wordt opgestuurd en dat een aankoopbewijs waarop verplicht de datum vermeld dient te staan waarop het product gekocht werd, wordt overgemaakt naar het volgende adres:

IT

Questo prodotto è garantito da ABC DISTRIBUTION contro qualsiasi difetto di fabbricazione o nei materiali per la durata della garanzia dalla data dell'acquisto. Se il prodotto divenisse difettoso rispetto alle relative specifiche tecniche d'origine durante il periodo di garanzia (2 anni), la riparazione o la sostituzione del prodotto potrebbe essere proposta con riserva dell'invio del prodotto difettoso e di una prova d'acquisto che indichi obbligatoriamente la data nella quale il prodotto è stato acquistato alle seguenti coordinate:

ES

Este producto está garantizado por ABC DISTRIBUTION contra todo defecto de fabricación o material durante la vigencia de la garantía a partir de la fecha de compra. Si el producto resultara defectuoso en lo que respecta a sus especificaciones originales durante la vigencia de la garantía (2 años), se podrá proponer la reparación o el reemplazo del aparato con reserva del envío del producto defectuoso y un justificante de compra que incluya obligatoriamente la fecha de compra del producto a la siguiente dirección :

PT

Este produto é garantido pela ABC DISTRIBUTION contra qualquer defeito de fabrico ou de material durante o prazo de garantia, a partir da data de compra. Se o produto apresentar defeitos relativamente às suas especificações de origem no decurso do período de garantia (2 anos), poderá ser proposta uma reparação ou a substituição do produto, sob reserva do envio do produto com defeito e de uma prova de compra que mencione, obrigatoriamente, a data em que o produto foi adquirido, para as seguintes coordenadas:

DE

ABC DISTRIBUTION gewährt eine Garantie ab dem Kaufdatum und für die gesamte Garantiezeit auf dieses Produkt für jegliche Herstellungs- oder Materialfehler. Wenn das Produkt während der Garantiezeit (2 Jahre) in Bezug auf seine Originalspezifikationen fehlerhaft wird, kann eine Reparatur des Produkts oder dessen Ersetzung unter dem Vorbehalt angeboten werden, dass das fehlerhafte Produkt und der Kaufnachweis, auf dem das Kaufdatum stehen muss, an die folgende Adresse geschickt werden:

العربية

يتم ضمان هذا المنتج من قبل ABC DISTRIBUTION من أي عيوب في التصنيع أو المواد خلال مدة الضمان اعتباراً من تاريخ الشراء.
إذا شابت المنتج عيوباً تخالف الخصائص الأصلية خلال مدة الضمان (سنتين) فيمكن اقتراح إصلاح أو تغيير المنتج بشرط إرسال المنتج المعطل ووصول الشراء مع ذكر بشكل إلزامي تاريخ الشراء إلى العنوان التالي:

DK

ABC DISTRIBUTION garanterer for dette produkt for alle fabrikationsfejl eller fejl i materiellet i løbet af garantiperioden fra købsdatoen.
Hvis produktet bliver defekt i forhold til de oprindelige specifikationer inden for garantiperioden(2 år), kan reparation eller udskiftning af produktet tilbydes på betingelse af, at det defekte produkt tilsendes, sammen med købsbeviset, så datoen fremgår:

RO

Acest produs este garantat de ABC DISTRIBUTION împotriva oricăru defect de fabricație sau de material pe durata garanției, începând de la data cumpărării.
Dacă produsul se defectează în raport cu specificațiile originale în perioada de garanție (2 ani), vi se va propune repararea sau înlocuirea acestuia, cu condiția trimiterii produsului defect și a unei dovezi a achiziționării care să specifice în mod obligatoriu data la care produsul a fost cumpărat, cu următoarele date:

FI

ABC DISTRIBUTION takaa tämän tuotteen valmistus- ja materiaalivikoja vastaan takuujakson ajan ostopäivästä alkaen.
Jos tuotteeseen tulee vika suhteessa sen alkuperäisiin tuotemäärittäisiin takuujakson aikana (2 vuotta), tuote voidaan korjata tai vaihtaa sillä ehdolla, että viallinen tuote ja ostodiste, josta ehdottomasti näkyy tuotteen ostopäivämäärä, lähetetään seuraavaan osoitteeseen:

SE

Denna produkt har under garantiperioden, och från och med inköpsdatumet, en garanti från ABC DISTRIBUTION mot alla fabriks- och materialfel.
Om produkten går sönder i enlighet med dess specifikationer under garantiperioden (2 år), kommer en reparation eller byte av produkten att erbjudas. Detta förutsätter att produkten som är sönder skickas till nedanstående adress tillsammans med ett inköpsbevis där det måste framgå när produkten köpts:

SI

ABC DISTRIBUTION jamči za vse napake v izdelavi ali materialu za čas veljavnosti garancije, ki prične veljati z datumom nakupa izdelka.
Če se izdelek glede na navedene specifikacije okvari v času trajanja garancije (2 leti), je mogoča zamenjava ali popravilo, pod pogojem, da izdelek pošljete na spodaj naveden naslov, pri čemer morate predložiti tudi dokazilo o nakupu, na katerem mora biti obvezno naveden datum nakupa:

CN

由ABC DISTRIBUTION公司负责保修，从购买之日起，整个保修期内，产品或材料的所有生产缺陷均在保修范围内。
如在保修期内，产品在原技术规范方面出现缺陷，(2年)，可将产品邮寄至下列地址进行维修或更换，需提供标注购买日期的证明：

 COUNTRY / BUYING AREA	 DELIVERY ADDRESS FOR AFTER-SALES SERVICE
<p>  PAYS / ZONE D'ACHAT  KRAJ / STREFA ZAKUPU  LAND / REGIO VAN AANKOOP  PAESE/AREA D'ACQUISTO  PAÍS / ZONA DE COMPRA  PAÍS / ZONA DE COMPRA  ADRESSE DES KUNDEN-DIENSTES الضمان: البلد / منطقة الشراء  KØBSLANDE / -OMRÅDER  ȚARA / ZONA DE ACHIZIȚIONARE  MAA / MAANTITEELLINEN ALUE, JOLTA TUOTE OSTETTU  LAND/INKÖPSOMRÅDE  LAND / EINKAUFSZONE  DRŽAVA/OBMOČJE NAKUPA  国家 / 购买地区 </p>	<p>  ADRESSE DE RETOUR POUR SERVICE APRES-VENTE  ADRES WYSYŁKOWY DO OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ  VERZENDADRES VAN DE DIENST NA VERKOOP  INDIRIZZO DI INVIO PER SERVIZIO POST VENDITA  DIRECCIÓN DE ENVÍO PARA EL SERVICIO DE POSVENTA  ENDEREÇO DE ENVIO PARA O SERVIÇO PÓS-VENDA  ADRESSE DES KUNDENDIENSTES الضمان: البلد / منطقة الشراء  EFTERSALGSSERVICENS ADRESSER  ADRESĂ DE EXPEDIERE SERVICIU POST-VĂNZARE  TUOTTEEN TAKUUHUOLTOPISTEIDEN OSOITE  ADRESS TILL EFTERFÖRSÄLJNINGSSERVICE  NASLOV ZA STORITVE PO NAKUPU  售后服务邮寄地址 </p>
FRANCE UNITED KINGDOM HOLLANTI ITALIA ESPAÑA PORTUGAL DEUTSCHLAND الدول العربية DANMARK ROMÂNIA SUOMI SLOVENIJA SVERIGE	ABC DISTRIBUTION 3 AVENUE DES VIOLETES ZAC DES PETITS CARREAUX 94386 – BONNEUIL-SUR-MARNE CEDEX FRANCE
POLSKA	ABCOSMETIQUE POLSKA SP.ZO.O UL. TRAUTGUTTA 3/12 00-067 WARSZAWA POLSKA
中国 • ASIA	AB COSMETICS ASIA LIMITED UNIT D, 9/F, GENESIS 33 WONG CHUK HANG ROAD, ADERDEEN HONG KONG